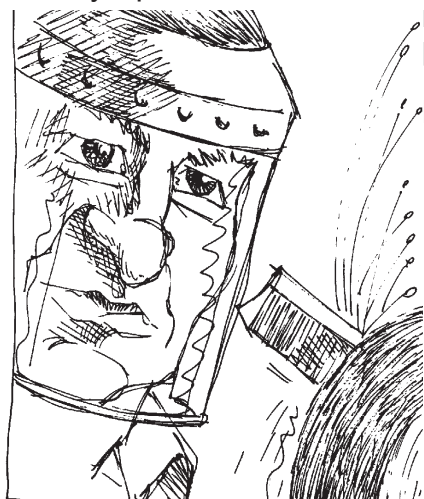


SAFETY TRAINING FOR AGRICULTURAL WORKERS

POWER TOOL SAFETY

Today's power tools offer more power, adaptability and dependability than ever before. Power tool users must understand the tool's safety features and ensure the manufacturer's precautions are always followed.



Five Keys to Eliminating Power Tool Hazards

1. Keep tools in good condition.
2. Use the right tool for the job.
3. Examine each tool for damage before using it.
4. Always follow the manufacturer's instructions.
5. Use the proper PPE (personal protective equipment).

These five keys must always be followed, whether the tool you are using is battery powered, electric, pneumatic, liquid fuel, hydraulic or power actuated.



Dos and don'ts

- Always wear proper clothing.
- Do not wear loose-fitting clothes, dangling objects or jewelry.
- Long hair should be covered or restrained.
- Never carry a tool by its cord or hose.



- Never yank the cord or hose to disconnect it from the power source.
- Keep cords and hoses away from heat, oil and sharp edges.
- Disconnect power tools when not in use, before servicing, and when changing accessories such as blades, bits and cutters.
- To avoid accidental starting, don't hold a finger on the switch button while carrying a plugged-in tool.
- Keep others away when using a power tool. They too are susceptible to hazards.

Produced by Farm Employers Labor Service (FELS®)
2600 River Plaza Drive, Suite 300, Sacramento, CA 95833-3377 • 1-800-753-9073.

ENTRENAMIENTO DE SEGURIDAD PARA TRABAJADORES AGRÍCOLAS

SEGURIDAD DE LAS HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

Las herramientas eléctricas de hoy ofrecen más potencia, adaptabilidad y confiabilidad que nunca. Los usuarios de herramientas eléctricas deben entender las características de seguridad de la herramienta y asegurarse de que siempre se sigan las precauciones del fabricante.



Cinco claves para eliminar los peligros de las herramientas eléctricas

1. Mantenga las herramientas en buenas condiciones.
2. Utilice la herramienta adecuada para el trabajo.
3. Examine cada herramienta en busca de daños antes de usarla.
4. Siga siempre las instrucciones del fabricante.
5. Utilice el EPP (equipo de protección personal) adecuado.

Deben seguirse siempre estas cinco claves, ya sea que la herramienta que esté utilizando sea operada con pilas, eléctrica, neumática, por combustible líquido, hidráulica o accionada por energía.

Que hacer y que no hacer

- Siempre vista ropa adecuada.
- No use ropa que le quede suelta, objetos colgantes o joyas.
- El cabello largo debe estar cubierto o recogido.
- Nunca transporte una herramienta por su cable o manguera.
- Nunca tire del cable o la manguera para desconectarlo de la fuente de alimentación.



- Mantenga los cables y mangueras alejados del calor, el aceite y bordes agudos.
- Desconecte las herramientas eléctricas cuando no estén en uso, antes de darles servicio y cuando cambie accesorios como cuchillas, brocas y cortadores.
- Para evitar un arranque accidental, no mantenga el dedo en el botón del interruptor mientras lleva una herramienta enchufada.
- Mantenga alejados a los demás cuando utilice una herramienta eléctrica. Ellos también son susceptibles a peligros.

Producido por Farm Employers Labor Service (FELS)
2600 River Plaza Drive, Suite 300, Sacramento, CA 95833-3377 ♦ 1-800-753-9073.